

N i e d e r s c h r i f t
über die Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth

Sitzungstermin	Mittwoch, den 19.12.2018		
Sitzungsbeginn	15:00 Uhr	Sitzungsende	17:39 Uhr
Sitzungsort	Rathaus, Königstr. 88, Fürth - Großer Sitzungssaal (Zi. 203)		

Alle Mitglieder des Stadtrates wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:

Mitglieder des Stadtrates

Haßgall, Stefan
Schnitzer, Julia
Steffen, Philipp

Das Gremium (Stadtrat) ist beschlussfähig.

1. Der Antrag von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, auf Behandlung von TOP 27 - nö- im öffentlichen Teil der Sitzung wird **gegen 2 Stimmen abgelehnt**.
2. Mit dem Nachtrag zur heutigen Sitzung besteht Einverständnis.

Somit wird die Tagesordnung so vom Vorsitzenden festgestellt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. **Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung**
Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 21.11.2018 **Protokollnotiz**
- 1.1. Resolution zur Wiedereinrichtung einer Mammographie-Einheit im Stadtgebiet Fürth **Nachtrag/ Protokollnotiz**
2. **Referat II - berufsm. StRin Dr. Stefanie Ammon**
Stellenplan Rf. III/BA - Stellenausstattung für das Bürgeramt Nord
3. Stellenplan Rf. VI/ ISB - Neuschaffung einer 0,50-(Teilzeit-) Stelle, SB Digitale Entwicklung des Handels in der Innenstadt
4. IT-Sicherheit und Datenschutz
5. KommunalBIT; Wirtschaftsplan 2019 mit mittelfristiger Finanzplanung
6. Gewährung einer Prämie für freiwillig erhöhte wöchentliche Regelarbeitszeit im Feuerwehrdienst
7. **Referat III - berufsm. StR Mathias Kreitingner**
Grundsatzbeschluss zur Erweiterung des Kompostplatzes Burgfarnbach
8. **Referat IV - berufsm. StRin Elisabeth Reichert**
Ersatzneubau eines Gemeindezentrums mit Erweiterung des Kindergartens in der Lucas-Cranach-Straße 21 durch die Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten
9. **Referat V - berufsm. StRin Christine Lippert**
Barrierefreie Erschließung der Frauenschule einschließlich Toilettensanierung - Ergänzende Projektgenehmigung
10. Sanierungsgebiete der Stadt Fürth:
 1. Verfahrensänderung SG Ib "Am Gänsberg";
 2. Fristverlängerung gem § 143 Abs 3 BauGB (alle Gebiete)
 3. Konkretisierung des Sanierungsziels "Erhalt von Wohnraum"
11. Besetzung des Gutachterausschusses der Stadt Fürth
12. Feststellung der Bilanz und des Jahresabschlusses 2009 vom 31.12.2009
14. Bebauungsplan Nr. 363c "Zwischen Hansastrasse, Ruhsteinweg und Würzburger Straße"; Satzungsbeschluss

Anträge und Anfragen

15. Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.12.2018 - Familiengeld zusätzlich zu Hartz-IV-Leistungen
- 15.1. Vorlage zum Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.12.2018 - Bayer. Familiengeld zusätzlich zu Leistungen der Jugendhilfe **Nachtrag/ Protokollnotiz**
16. Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.12.2018 - Einfrieren der ÖPNV-Fahrpreise bis zur Einführung des 365-Euro-Tickets und Kostenübernahme durch den Freistaat Bayern **Protokollnotiz**
- 16.1. Dringlicher Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2018 - Unterstützung des Volksbegehrens "Artenvielfalt - Rettet die Bienen" **Nachtrag**
- 16.1.1. Vorlage zum dringlichen Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen - Ausweitung der Eintragungszeiten zum Volksbegehren "Artenvielfalt und Naturschönheit in Bayern" (Kurzbezeichnung: "Rettet die Bienen!") vom 17.12.2018 **Nachtrag/ Protokollnotiz**
- Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung**
17. Jahresbericht des Oberbürgermeisters **Protokollnotiz**
- Referat VI - berufsm. StR Horst Müller**
- 17.1. Vorstellung des Bauprojektes Wolfsgruberareal **Nachtrag**

Protokoll:

Öffentlicher Teil

Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung

Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 21.11.2018	
TOP 1	Beschluss-Nr. 1308
Protokollnotiz: Herr Stadtrat Riedel, Bündnis 90/ Die Grünen, beantragt, dass im Protokoll festgehalten werden möge, dass der Erweiterung des Beschlusses auf ein generelles Nachtflugverbot ein von ihm in der Sitzung eingebrachter Antrag zugrunde liegt. Dem wird nicht widersprochen.	
Beschluss: Das Protokoll der Stadtratssitzung vom 21.11.2018 hat in der Sitzung vom 19.12.2018 aufgelegt. Einwendungen wurden nicht erhoben. Die Niederschrift wird somit genehmigt.	
einstimmig beschlossen Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46	
(Anlage 1)	

Resolution zur Wiedereinrichtung einer Mammographie-Einheit im Stadtgebiet Fürth	
TOP 1.1	Beschluss-Nr. 1309
Protokollnotiz: TOP 1.1 –ö- wird als TOP 6.1 –ö- behandelt.	
Beschluss: Der Fürther Stadtrat wünscht – trotz der Absage der Mammographie Screening Einheit Mittelfranken Stadt – weiterhin die Einrichtung einer Mammographie-Einheit im Stadtgebiet Fürth. Ziel ist es, im Fürther Klinikum eine entsprechende Einrichtung zu schaffen.	
einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48	
(Anlage 2)	

Referat II - berufsm. StRin Dr. Stefanie Ammon

Stellenplan Rf. III/BA - Stellenausstattung für das Bürgeramt Nord	
TOP 2	Beschluss-Nr. 1310
Beschluss: 1. Die Stelle 32653 erhält die Funktionsbezeichnung „Koordination“. 2. Im BA (Bürgeramt Nord) werden drei (Vollzeit-)Stellen, Einheitssachbearbeitung, EGr 7 geschaffen. 3. Im BA (Ämtergebäude Süd) wird eine (Vollzeit-)Stelle, Einheitssachbearbeitung, EGr 7 geschaffen; sie erhält einen Überprüfungsvermerk „kw-31.12.2022“.	
einstimmig beschlossen Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46	
(Anlage 3)	

Stellenplan Rf. VI/ ISB - Neuschaffung einer 0,50-(Teilzeit-)Stelle, SB Digitale Entwicklung des Handels in der Innenstadt	
TOP 3	Beschluss-Nr. 1311
Beschluss: Im Rf. VI/ ISB wird eine 0,50-(Teilzeit-) Stelle, SB digitale Entwicklung in der Innenstadt, EGr 9b FGr 2 neu geschaffen, sie erhält einen Überprüfungsvermerk „kw-31.12.2022“.	
einstimmig beschlossen Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46	
(Anlage 4)	

IT-Sicherheit und Datenschutz	
TOP 4	Beschluss-Nr. 1312
Beschluss: Die 0,50-(Teilzeit-) Stelle 10520 wird in eine (Vollzeit-)Stelle umgewandelt – sie erhält die Funktionsbezeichnung „IT-Sicherheitsbeauftragte/r und Datenschutzbeauftragte/r“.	
einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47	
(Anlage 5)	

KommunalBIT; Wirtschaftsplan 2019 mit mittelfristiger Finanzplanung	
TOP 5	Beschluss-Nr. 1313
Beschluss: Von den Ausführungen der Finanzreferentin zum Wirtschaftsplan 2019 mit mittelfristiger Finanzplanung von KommunalBIT wird zustimmend Kenntnis genommen.	
einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47	
(Anlage 6)	

Gewährung einer Prämie für freiwillig erhöhte wöchentliche Regelarbeitszeit im Feuerwehrdienst

TOP 6

Beschluss-Nr. 1314

Beschluss:

Die Feuerwehrbeamten der Berufsfeuerwehr Fürth erhalten eine Prämie für freiwillig erhöhte wöchentliche Regelarbeitszeit nach Art. 99b des Bayerischen Besoldungsgesetzes (BayBesG). Die Prämie soll 2019 je 6 €, 2020 je 12 € und ab 2021 je 18 € pro geleisteter 24-Std-Schicht betragen.

einstimmig beschlossen

Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47

(Anlage 7)

Referat III - berufsm. StR Mathias Kreitinger

Grundsatzbeschluss zur Erweiterung des Kompostplatzes Burgfarnbach

TOP 7

Beschluss-Nr. 1315

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die Erweiterung des Kompostplatzes Burgfarnbach durchzuführen.

Die erforderlichen Mittel für die Planung in Höhe von 200.000 € sind im Haushalt 2019 bereitgestellt. Die Baukosten in Höhe von voraussichtlich 1.930.000 € werden in den Haushalt 2020 und 2021 aufgenommen.

Dieser Grundsatzbeschluss dient der Verfahrenseinleitung (Nr. 2.4 der Richtlinien für die Einleitung und Abwicklung städtischer Bauvorhaben vom 01.04.2017).

einstimmig beschlossen

Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48

(Anlage 8)

Referat IV - berufsm. StRin Elisabeth Reichert

Ersatzneubau eines Gemeindezentrums mit Erweiterung des Kindergartens in der Lucas-Cranach-Straße 21 durch die Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

TOP 8

Beschluss-Nr. 1316

Beschluss:

Zum Erhalt und Abdeckung des Bedarfs an Kindergartenplätzen wird die Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel für den anstehenden Ersatzneubau des Kindergartens mit Schaffung von weiteren 30 Kindergartenplätzen in der Lucas-Cranach-Straße durch die Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten genehmigt.

Die Genehmigung steht unter dem Vorbehalt, dass der Plan und die Kosten mit der Regierung von Mittelfranken unter Beachtung der staatlichen Förderrichtlinien abgestimmt sind.

einstimmig beschlossen

Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48

(Anlage 9)

Referat V - berufsm. StRin Christine Lippert

Barrierefreie Erschließung der Frauenschule einschließlich Toilettensanierung - Ergänzende Projektgenehmigung

TOP 9

Beschluss-Nr. 1317

Beschluss:

Der Stadtrat genehmigt die ergänzende Projektgenehmigung. Die neuen Gesamtkosten der Maßnahme betragen brutto ca. 1.550.215 €
Die Verwaltung wird beauftragt das Projekt weiter durchzuführen.

einstimmig beschlossen

Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48

(Anlage 10)

Sanierungsgebiete der Stadt Fürth:

- 1. Verfahrensänderung SG Ib "Am Gänsberg";**
- 2. Fristverlängerung gem § 143 Abs 3 BauGB (alle Gebiete)**
- 3. Konkretisierung des Sanierungsziels "Erhalt von Wohnraum"**

TOP 10

Beschluss-Nr. 1318

Beschluss:

1. Von den Ausführungen der Verwaltung wird Kenntnis genommen.
2. Der Stadtrat beschließt die Sanierung im Sanierungsteilgebiet I b „Am Gänsberg“ im sog. „Vereinfachten Verfahren“ unter Ausschluss der besonderen sanierungsrechtlichen Vorschriften der §§ 152 – 156 a weiterzuführen.
3. Der Stadtrat beschließt die beiliegende Satzung zur Änderung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Innenstadt“.
4. Modernisierungen und Instandsetzungen sind mit einer Aufwertung des Wohnraums verbunden. Um hieraus resultierende Folgen für den örtlichen Wohnungsmarkt zu mildern, wird die Frist für die Beendigung der Sanierungsverfahren SG „Innenstadt“, SG „Oststadt“, SG „Dambach „Untere Straße“, SG „Carrera Areal und Umfeld“, SG „Burgfarnbach Ortskern“ gem. § 142 Abs. 3 Sätze 3, 4 BauGB bis 31.12.2013 **2031** verlängert. Eine Aufhebung von (Teil-)Gebieten kann nach entsprechendem Entwicklungsstand erfolgen.
5. Sanierungsziel gem. § 140 Nr. 3 BauGB ist der Erhalt familiengerechten Wohnraums zur Vermeidung einseitiger Wohnstrukturen und zum Erhalt der Wohnfunktion für breite Schichten der Bevölkerung. Bei Änderungen von Wohngebäuden sollen – bezogen auf die jeweilige Wohneinheit – eine Reduzierung der Wohn-/Nutzfläche als auch der Zahl der Zimmer unter Berücksichtigung der Anforderungen an angemessene und gesunde Wohnverhältnisse nicht erfolgen. Dieses Sanierungsziel gilt für alle Sanierungsgebiete der Stadt Fürth. Auf § 136 Abs. 4 Satz 2 Nrn1, 3 BauGB wird Bezug genommen.

einstimmig beschlossen

Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48

(Anlage 11)

Besetzung des Gutachterausschusses der Stadt Fürth	
TOP 11	Beschluss-Nr. 1319
Beschluss: In den Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten wird als ehrenamtliches Mitglied berufen: Herr Thomas Knöchel, Am Schönblick 20, 90556 Cadolzburg Die Amtszeit läuft bis einschließlich 19.12.2022.	
einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48	
(Anlage 12)	

Feststellung der Bilanz und des Jahresabschlusses 2009 vom 31.12.2009	
TOP 12	Beschluss-Nr. 1320
Beschluss: <ol style="list-style-type: none">1. Nachträgliche Feststellung der Bilanz 2009 des Servicebetriebs für die Gebäudewirtschaft der Stadt Fürth (GWF).2. Der Jahresabschluss 2009 beim Servicebetrieb für die Gebäudewirtschaft der Stadt Fürth wird in der vorliegenden Form mit der Bilanzsumme von 7.433.288,77 € festgestellt.3. Die Bilanz 2009 schließt mit einem Jahresüberschuss von 91.309,00 € ab.4. Der Jahresüberschuss ist gemäß § 9 Abs. 4 Betriebsführungsrichtlinie dem Haushalt der Stadt Fürth zuzuführen, da GWF kein Eigenkapital hat.5. Die Geschäftsführung wird entlastet.	
mit Mehrheit beschlossen Ja: 47 Nein: 1 Anwesend: 48	
(Anlage 13)	

Bebauungsplan Nr. 363c "Zwischen Hansastrasse, Ruhsteinweg und Würzburger Straße"; Satzungsbeschluss	
TOP 14	Beschluss-Nr. 1322
Beschluss: <ol style="list-style-type: none">1. Der Stadtrat schließt sich den Ausführungen des Baureferates an.2. Die Anregungen und Einwände aus den Beteiligungsverfahren (Anlagen R-V) werden entsprechend den Vorschlägen des Baureferates abgewogen.3. Die Verwaltung wird beauftragt, den Verfassern von Anregungen das Abwägungsergebnis mitzuteilen.4. Der Bebauungsplan Nr. 363c wird als Satzung sowie die Begründung beschlossen.5. Die Verwaltung wird beauftragt, über die Bekanntmachung im Fürther Amtsblatt den Bebauungsplan Nr. 363c in Kraft zu setzen und die Berichtigung des Flächennutzungsplans zu vollziehen.	
mit Mehrheit beschlossen Ja: 45 Nein: 3 Anwesend: 48	
(Anlage 14)	

Anträge und Anfragen

Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.12.2018 - Familiengeld zusätzlich zu Hartz-IV-Leistungen	
TOP 15	Beschluss-Nr. 1323a
Vorlage zum Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.12.2018 - Bayer. Familiengeld zusätzlich zu Leistungen der Jugendhilfe	
TOP 15.1	Beschluss-Nr. 1323b
Protokollnotiz: Frau Stadträtin Fuchs, Bündnis 90/ Die Grünen, beantragt, einen Prüfauftrag an das Jobcenter zu richten mit dem Ziel, die Höhe der Aufwendungen zur Umsetzung des Antrages zu ermitteln. Das Ergebnis soll in der nächsten Sitzung des Beirates für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten bekanntgegeben werden. Hierzu besteht Einverständnis.	
Beschluss: Der Stadtrat stimmt der bisherigen Praxis der Verwaltung zu und beschließt, die Zahlungen des Bayer. Familiengeldes <u>nicht</u> auf die Leistungen der Jugendhilfe anzurechnen; d.h. das Familiengeld wird bei der Bedürftigkeitsprüfung nicht als „zweckgleiche Leistung“ oder als „Einkommen im Rahmen der §§ 90 ff SGB VIII“ herangezogen.	
einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48	
(Anlage 15)	

Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.12.2018 - Einfrieren der ÖPNV-Fahrpreise bis zur Einführung des 365-Euro-Tickets und Kostenübernahme durch den Freistaat Bayern	
TOP 16	Beschluss-Nr. 1324
Protokollnotiz: Die Referentin für Finanzen, Organisation und Personal erläutert, dass eine dem Antrag ähnliche Forderung im Grundvertragsausschuss des VGN bereits positiv angenommen wurde. Der Antrag soll nochmals Gegenstand der Stadtratssitzung im Februar 2019 zum Themenkomplex ÖPNV werden. Hierzu besteht Einverständnis; der Antrag gilt insoweit als erledigt.	
(Anlage 16)	

Dringlicher Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2018 - Unterstützung des Volksbegehrens "Artenvielfalt - Rettet die Bienen"	
TOP 16.1	Beschluss-Nr. 1325a
Vorlage zum dringlichen Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen - Ausweitung der Eintragungszeiten zum Volksbegehren "Artenvielfalt und Naturschönheit in Bayern" (Kurzbezeichnung: "Rettet die Bienen!") vom 17.12.2018	
TOP 16.1.1	Beschluss-Nr. 1325b
Protokollnotiz: Frau Stadträtin Galaske, Bündnis 90/ Die Grünen, begrüßt den Vorschlag des Referenten für Recht, Umwelt und Ordnung und zieht Nr. 2 des Antrages zurück. Weiterhin bittet sie im Rahmen von Nr. 4 des Antrages um Bekanntmachung in der Stadtzeitung bereits in der Ausgabe vom 16.01.2019. Dem wird nicht widersprochen.	

Beschluss:

Die Stadt Fürth unterstützt das Volksbegehren "Artenvielfalt- Rettet die Bienen!" wie folgt:

1. Umgehende Festlegung der Eintragungszeiten, möglichst noch im Dezember 2018.
2. Am zweiten Samstag der Eintragsfrist (09.02.2019) wird die Eintragszeit im Bürgeramt Mitte von 12 auf 14 Uhr verlängert.
3. Eintragungsräume im Rathaus, Bürgeramt Süd und Bürgeramt Nord
4. Umfassende Bekanntmachung der Eintragszeiten in den örtlichen Medien

einstimmig beschlossen

Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48

(Anlage 17)

Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung

Jahresbericht des Oberbürgermeisters

TOP 17

Beschluss-Nr. 1326

Protokollnotiz:

Der Jahresbericht des Oberbürgermeisters sowie die Grußworte der Fraktionsvorsitzenden, Gruppen und Einzelstadträte werden vom Stadtrat zur Kenntnis genommen.

(Anlage 18)

Referat VI - berufsm. StR Horst Müller

Vorstellung des Bauprojektes Wolfsgruberareal

TOP 17.1

Beschluss-Nr. 1327

Beschluss:

Der Stadtrat begrüßt das Vorhaben, das Wolfsgrubermühlengebäude zu einem Hotel unter den von Herrn Grimmer dargestellten Rahmenbedingungen zu entwickeln. Er stimmt dem Projekt grundsätzlich zu. Gesonderte Auflagen sind im Kaufvertrag aufzunehmen und die baurechtlichen Voraussetzungen sind in einem Baugenehmigungsverfahren zu prüfen.

einstimmig beschlossen

Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47

(Anlage 19)

Dr. Jung
Oberbürgermeister

Holmer
Protokollführer/in

Utz

